

178801

Beschlüsse - 1. Teil - Jahr 2016

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG
vom 19. Juli 2016, Nr. 810

Finanzierungsprogramm für den Bau von Kanalisationen und der entsprechenden Kläranlagen für den Dreijahreszeitraum 2016 – 2018

DIE LANDESREGIERUNG

Art. 54 des Landesgesetzes vom 18. Juni 2002, Nr. 8 sieht vor, dass die Landesregierung den Gemeinden, deren Verbänden, den Bezirksgemeinschaften, den Sonderbetrieben und den Gesellschaften mit vorwiegender öffentlicher Beteiligung, Beiträge für die Planung und Errichtung von Kläranlagen und Hauptkanalisationen gewähren kann.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 678 vom 21.06.2016, veröffentlicht im Amtsblatt der Region vom 28.06.2016, Nr. 26/I-II, setzt die Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen im Sinne des Art. 54, Absätze 1 und 2 des Landesgesetzes vom 18. Juni 2002, Nr. 8 fest.

Das Verwaltungsamt für Umwelt hat in Zusammenarbeit mit dem Amt für Gewässerschutz das beiliegende Finanzierungsprogramm für den Dreijahreszeitraum 2016 - 2018 für den Bau von Kanalisationen und der entsprechenden Kläranlagen in Übereinstimmung mit den oben angeführten Richtlinien, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 678 vom 21.06.2016 ausgearbeitet.

Das Amt für Gewässerschutz hat mit Bericht Prot. Nr. 386969 vom 13.07.2016 das beiliegende Programm technisch bewertet.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- 1) das Dreijahresprogramm 2016 - 2018 für den Bau von Kanalisationen und der entsprechenden Kläranlagen zu genehmigen;

Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2016

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE
del 19 luglio 2016, n. 810

Programma di finanziamento per la realizzazione di reti fognarie e dei relativi impianti di depurazione per il triennio 2016 - 2018

LA GIUNTA PROVINCIALE

L'art. 54 della legge provinciale 18 giugno 2002, n. 8 prevede che la Giunta provinciale eroghi contributi ai Comuni, loro Consorzi, alle Comunità Comprensoriali, alle Aziende speciali e alle società di capitale a prevalente partecipazione pubblica per la progettazione e la realizzazione di impianti depurativi e di reti fognarie principali.

La delibera della Giunta provinciale n. 678 del 21.06.2016, pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione del 28.06.2016, n. 26/I-II, stabilisce i criteri per la concessione di contributi ai sensi dell'art. 54, commi 1 e 2 della Legge provinciale 18 giugno 2002, n. 8.

L'Ufficio amministrativo dell'ambiente ha elaborato in collaborazione con l'Ufficio tutela delle acque l'allegato programma di finanziamento per il triennio 2016 - 2018 per la realizzazione delle reti fognarie e dei relativi impianti di depurazione ai sensi dei criteri sopra citati, approvati con delibera n. 678 del 21.06.2016.

L'Ufficio tutela delle acque ha provveduto alla valutazione tecnica dell'allegato programma con relazione prot. n. 386969 del 13.07.2016.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) di approvare il programma di finanziamento per il triennio 2016 – 2018 per la realizzazione di reti fognarie e dei relativi impianti di depurazione;

2) den vorliegenden Beschluss im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN
DR. ARNO KOMPATSCHER

DER VIZE-GENERALSEKRETÄR DER L.R.
DR. THOMAS MATHÀ

2) di pubblicare la presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
DOTT. ARNO KOMPATSCHER

IL VICESEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.
DOTT. THOMAS MATHÀ

Anlage >>> |

Allegato >>>

FINANZIERUNGSPROGRAMM FÜR DEN DREIJAHRESZEITRAUM 2016 - 2018

betreffend: „Zuschüsse für den Bau von Kanalisationen und der entsprechenden Kläranlagen und für Maßnahmen zum Schutz der Gewässer“, gemäß Art. 54 des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8.

RICHTLINIEN FÜR DAS MASSNAHMEN-PROGRAMM

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1417 vom 23. März 1981 ist ein Landesplan genehmigt worden, mit welchem die Richtlinien für die Errichtung von Kläranlagen und der entsprechenden Hauptsammler als Verbindung zu den gemeindeinternen Kanalisationsnetzen festgelegt werden. Dieser Plan ist mit dem mit Beschluss der Landesregierung Nr. 3243 vom 06.09.2004 genehmigtem Teilplan zum Gewässerschutzplan aktualisiert und vervollständigt worden.

Aufgrund des bereits in den bisherigen Programmen verfolgten Grundsatzes, eine Zentralisierung der Abwässer und der Kläranlagen zu verfolgen, ist man bestrebt, Hauptkanalisationen zu errichten und vor allem an jenen Stellen einzugreifen, wo das Abwasserproblem am schwerwiegendsten ist.

Bei der Verteilung der finanziellen Mittel wurde versucht, die Finanzierung jener Anlagen zu ergänzen, die bereits in Bau sind oder demnächst vergeben werden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 678 vom 21.06.2016, veröffentlicht im Amtsblatt der Region vom 28.06.2016, Nr. 26/I-II, wurden die Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen im Sinne von Absätze 1 und 2 des genannten Landesgesetzes genehmigt.

Der Betrag von **Euro 1.500.000,00** ist für die Finanzierung von Vorhaben und Projektierungen vorgesehen, die nicht im Programm aufscheinen, und von den Gemeinden, deren Verbänden und Bezirksgemeinschaften sowie von Sonderbetrieben und Kapitalgesellschaften mit mehrheitlicher Beteiligung der öffentlichen Hand durchgeführt werden, sofern sie Dringlichkeitscharakter haben.

PROGRAMMA DI FINANZIAMENTO PER IL TRIENNIO 2016 - 2018

di cui all'art. 54 della Legge provinciale 18.06.2002, n. 8, concernente: "contributi per la realizzazione delle reti fognarie e dei relativi impianti di depurazione ed interventi a tutela delle acque".

DIRETTIVE PER IL PROGRAMMA DI INTERVENTO

Con delibera della Giunta provinciale n. 1417 del 23 marzo 1981 è stato approvato il piano provinciale, con il quale sono state stabilite le direttive di massima per la realizzazione di impianti depurativi e dei collettori principali di collegamento con le reti fognarie comunali. Tale piano è stato aggiornato ed integrato con il piano stralcio al piano di tutela delle acque approvato con delibera della Giunta provinciale n. 3243 del 06.09.2004.

In base al principio già seguito nei programmi precedenti volti ad una razionale centralizzazione degli scarichi e degli impianti depurativi, si procede a concentrare gli sforzi nella realizzazione di collettori fognari principali, cercando nel contempo di intervenire nei punti in cui la situazione attuale dei ricettori è maggiormente precaria.

Nella distribuzione dei mezzi finanziari disponibili si è cercato di integrare o completare i finanziamenti delle opere in corso o prossime all'appalto.

Con delibera della Giunta provinciale n. 678 del 21.06.2016, pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione del 28.06.2016, n. 26/I-II, sono stati approvati i criteri per la concessione di contributi ai sensi dei commi 1 e 2 della citata Legge provinciale.

È previsto uno stanziamento di **Euro 1.500.000,00** per il finanziamento di opere fuori programma e progettazioni da realizzarsi a cura di Comuni, loro Consorzi e Comunità Comprensoriali nonché di aziende speciali e di società di capitale a prevalente partecipazione pubblica, in quanto rivestono carattere di urgenza e necessità.

Im Falle von Dringlichkeiten und Notwendigkeiten können die Bereitstellungen abgeändert werden.

Die Arbeiten zur Verwirklichung der Vorhaben werden von der jeweiligen Gemeinde bzw. von den genannten Bezirksgemeinschaften oder Sonderbetrieben sowie Kapitalgesellschaften mit mehrheitlicher Beteiligung der öffentlichen Hand durchgeführt.

Dies vorausgeschickt, gliedert sich das vorliegende Programm folgendermaßen:

I) Beiträge zugunsten von Gemeinden, deren Verbänden und Bezirksgemeinschaften auf Kapitel U09042.0000 zu Lasten der Haushaltsjahre:

- 2016 - Euro 7.240.000,00
- 2017 - Euro 8.500.000,00
- 2018 - Euro 8.500.000,00

In den vorangehenden Haushaltsjahren wurden im Rahmen der Dreijahresprogramme bereits Euro 4.464.517,17 zu Lasten des Haushaltsjahres 2016 und Euro 2.820.346,12 zu Lasten des Haushaltsjahres 2017 gebucht.

Diese Bereitstellungen werden mit vorliegendem Programm bestätigt.

Der Restbetrag von insgesamt Euro 16.955.136,71 wird für die Verwirklichung der unten angeführten Bauvorhaben vorgesehen, davon zu Lasten der Haushaltsjahre:

- 2016 – Euro 2.775.482,83
- 2017 – Euro 5.679.653,88
- 2018 – Euro 8.500.000,00

1) Bezirksgemeinschaft Vinschgau

Kläranlagen Vinschgau – außerordentliche Instandhaltungsarbeiten für den Ankauf und Austausch von Maschinenteilen
(Gesamtkosten = ca. Euro 202.500,00)

Kläranlage Schnals – Erhebung Kanalzustand für die Sanierung
(Gesamtkosten = ca. Euro 58.000,00)

In caso di urgenze e necessità gli stanziamenti potranno essere modificati.

I lavori per la realizzazione delle opere vengono eseguiti dai rispettivi Comuni, Comunità Comprensoriali o dalle Aziende speciali nonché società di capitale a prevalente partecipazione pubblica.

Ciò premesso il presente programma si articola nei seguenti punti fondamentali:

I) Contributi a favore di Comuni, loro Consorzi e Comunità Comprensoriali sul capitolo U09042.0000 a carico dei bilanci:

- 2016 – Euro 7.240.000,00
- 2017 – Euro 8.500.000,00
- 2018 – Euro 8.500.000,00

Nei precedenti anni finanziari nell'ambito dei programmi triennali sono già stati impegnati Euro 4.464.517,17 a carico del bilancio 2016 ed Euro 2.820.346,12 a carico del bilancio 2017.

Tali stanziamenti vengono confermati con il presente programma.

L'importo residuo di complessivi Euro 16.955.136,71 viene previsto per la realizzazione delle opere sotto elencate, di cui a carico dei bilanci:

- 2016 – Euro 2.775.482,83
- 2017 – Euro 5.679.653,88
- 2018 – Euro 8.500.000,00

1) Comunità Comprensoriale Val Venosta

impianti di depurazione della Val Venosta – lavori di manutenzione straordinaria per l'acquisto e la sostituzione di macchinari
(costo totale = ca. Euro 202.500,00)

impianto di depurazione di Senales – rilevamento stato della rete fognaria per il risanamento
(costo totale = ca. Euro 58.000,00)

<p>Kläranlage Schnals – Anpassung und Erweiterung (Gesamtkosten = ca. Euro 495.000,00)</p>	<p>impianto di depurazione di Senales – adeguamento e ampliamento (costo totale = ca. Euro 495.000,00)</p>
<p>Kläranlage Prader Sand – Ankauf Teleskopklader (Gesamtkosten = ca. Euro 80.000,00)</p>	<p>impianto di depurazione di “Prader Sand” – acquisto di un sollevatore telescopico (costo totale = ca. Euro 80.000,00)</p>
<p>Abwasserdienst – Prozessleittechnik – 3. Phase (Gesamtkosten = ca. Euro 219.000,00)</p>	<p>servizio di fognatura e depurazione – sistema di supervisione – 3^a fase (costo totale = ca. Euro 219.000,00)</p>
<p>Kläranlage Obervinschgau – Prozessleittechnik – 4. Phase (Gesamtkosten = ca. Euro 210.000,00)</p>	<p>impianto di depurazione Alta Val Venosta – sistema di supervisione – 4^a fase (costo totale = ca. Euro 210.000,00)</p>
<p>2) Gemeinde Algund</p>	<p>2) Comune di Lagundo</p>
<p>Hauptkanalisation Josef-Weingartner-Straße – Abschnitt „Lackner – Löwen“ (Gesamtkosten = ca. Euro 513.711,79)</p>	<p>rete fognaria principale Via Josef-Weingartner – tratto “Lackner – Löwen” (costo totale = ca. Euro 513.711,79)</p>
<p>3) Gemeinde Corvara</p>	<p>3) Comune di Corvara</p>
<p>Hauptkanalisation Grödner Joch – Abzweigung Frara (Gesamtkosten = ca. Euro 50.000,00)</p>	<p>rete fognaria principale Passo Gardena – ramo Frara (costo totale = ca. Euro 50.000,00)</p>
<p>4) Gemeinde Eppan a. d. W.</p>	<p>4) Comune di Appiano s. s. d. v.</p>
<p>Hauptkanalisation Umfahrungsstraße St. Michael und Hauptkanalisation Boznersstraße Frangart – Austausch bzw. Sanierung (Gesamtkosten = ca. Euro 402.821,00)</p>	<p>rete fognaria principale circonvallazione S. Michele e rete fognaria principale Via Bolzano Frangarto – sostituzione e risanamento (costo totale = ca. Euro 402.821,00)</p>
<p>5) Gemeinde Glurns</p>	<p>5) Comune di Glorenza</p>
<p>Hauptkanalisation Malsersstraße (Gesamtkosten = ca. Euro 247.178,36)</p>	<p>rete fognaria principale Via Malles (costo totale = ca. Euro 247.178,36)</p>
<p>6) Gemeinde Gsies</p>	<p>6) Comune di Valle di Casies</p>
<p>Hauptkanalisation St. Magdalena - Talchluss (Gesamtkosten = ca. Euro 359.738,78)</p>	<p>rete fognaria principale S. Maddalena – fine valle (costo totale = ca. Euro 359.738,78)</p>
<p>7) Gemeinde Moos in Passeier</p>	<p>7) Comune di Moso in Passiria</p>
<p>Hauptkanalisation und Kläranlage Rabenstein (Gesamtkosten = ca. Euro 555.107,00)</p>	<p>rete fognaria principale e impianto di depurazione Corvara (costo totale = ca. Euro 555.107,00)</p>
<p>Hauptkanalisation Zwickauerhütte – Pfelders – Abschnitt Schneidalm (Gesamtkosten = ca. Euro 144.000,00)</p>	<p>rete fognaria principale rifugio Plan – Plan – tratto “Schneidalm” (costo totale = ca. Euro 144.000,00)</p>

8) Gemeinde Mühlbach

Hauptkanalisation Vals – Sanierung Abschnitt „Badwirt – Pertinger“
(Gesamtkosten = ca. Euro 565.485,42)

9) Gemeinde Partschins

Hauptkanalisation Peter Mitterhoferstraße – Sautringweg – Restfinanzierung
(Gesamtkosten = ca. Euro 117.118,63)

10) Gemeinde Pfalzen

Hauptkanalisation Irenberg
(Gesamtkosten = ca. Euro 145.878,06)

11) Gemeinde Ritten

Kläranlage Siffian – Ersatz Membranen
(Gesamtkosten = ca. Euro 160.000,00)

12) Gemeinde Wengen

Hauptkanalisation Sovi
(Gesamtkosten = ca. Euro 117.001,51)

Hauptkanalisation Col - Furnacia
(Gesamtkosten = ca. Euro 240.129,29)

Hauptkanalisation Aiarei, Picedac und Tru
(Gesamtkosten = ca. Euro 425.038,05)

II) Beiträge zugunsten von Kapitalgesellschaften mit mehrheitlicher Beteiligung der öffentlichen Hand – Investitionsbeiträge an andere Unternehmen auf Kapitel U09042.0120 zu Lasten der Haushaltsjahre:

- 2016 - Euro 2.200.000,00
- 2017 - Euro 2.500.000,00
- 2018 - Euro 2.500.000,00

In den vorangehenden Haushaltsjahren wurden im Rahmen der Dreijahresprogramme bereits Euro 1.269.113,34 zu Lasten des Haushaltsjahres 2016 und Euro 858.753,35 zu Lasten des Haushaltsjahres 2017 gebucht.

Diese Bereitstellungen werden mit vorliegendem Programm bestätigt.

8) Comune di Monguelfo

rete fognaria principale Valles – risanamento tratto “Badwirt – Pertinger”
(costo totale = ca. Euro 565.485,42)

9) Comune di Parcines

rete fognaria principale Via Peter Mitterhofer – Via Sautring – finanziamento residuo
(costo totale = ca. Euro 117.118,63)

10) Comune di Falzes

rete fognaria principale “Irenberg”
(costo totale = ca. Euro 145.878,06)

11) Comune di Renon

impianto di depurazione di Siffiano – sostituzione membrane
(costo totale = ca. Euro 160.000,00)

12) Comune di La Valle

impianto di depurazione Sovi
(costo totale = ca. Euro 117.001,51)

rete fognaria principale Col - Furnacia
(costo totale = ca. Euro 240.129,29)

rete fognaria principale Aiarei, Picedac e Tru
(costo totale = ca. Euro 425.038,05)

II) Contributi a favore di aziende speciali e di società di capitale a prevalente partecipazione pubblica – contributi agli investimenti a altre imprese sul capitolo U09042.0120 a carico dei bilanci:

- 2016 – Euro 2.200.000,00
- 2017 – Euro 2.500.000,00
- 2018 – Euro 2.500.000,00

Nei precedenti anni finanziari nell’ambito dei programmi triennali sono già stati impegnati Euro 1.269.113,34 a carico del bilancio 2016 ed Euro 858.753,35 a carico del bilancio 2017.

Tali stanziamenti con il presente programma vengono confermati.

Der Restbetrag von insgesamt Euro 5.072.133,31 wird für die Verwirklichung der unten angeführten Bauvorhaben vorgesehen, davon zu Lasten der Haushaltsjahre:

- 2016 – Euro 930.886,66
- 2017 – Euro 1.641.246,65
- 2018 – Euro 2.500.000,00

1) **ARA Pustertal A.G.**

Kläranlage Sompunt – Abtei – Energieoptimierung und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten
(Gesamtkosten = ca. Euro 748.432,33)

Kläranlage Sompunt – Abtei – außerordentliche Instandhaltungsarbeiten
(Gesamtkosten = ca. Euro 447.723,87)

OEG 4 – Anpassung Datenübertragung – Datenmanagement Pumpstationen und Notüberläufe
(Gesamtkosten = ca. Euro 259.954,18)

Kläranlage Innichen – Sexten – Sandwaschanlage
(Gesamtkosten = ca. Euro 110.000,00)

III) **Beiträge zugunsten von Kapitalgesellschaften mit mehrheitlicher Beteiligung der öffentlichen Hand – Investitionsbeiträge an verbundene Unternehmen auf Kapitel U09042.0180 zu Lasten der Haushaltsjahre:**

- 2016 - Euro 6.172.802,89
- 2017 - Euro 5.500.000,00
- 2018 - Euro 5.500.000,00

In den vorangehenden Haushaltsjahren wurden im Rahmen der Dreijahresprogramme bereits Euro 2.820.886,66 zu Lasten des Haushaltsjahres 2016 und Euro 1.931.246,65 zu Lasten des Haushaltsjahres 2017 gebucht.

Diese Bereitstellungen werden mit vorliegendem Programm bestätigt.

Der Restbetrag von insgesamt Euro 12.420.669,58 wird für die Verwirklichung der unten angeführten Bauvorhaben vorgesehen, davon zu Lasten der Haushaltsjahre:

- 2016 – Euro 3.351.916,23
- 2017 – Euro 3.568.753,35

L'importo residuo di complessivi Euro 5.072.133,31 viene previsto per la realizzazione delle opere sotto elencate, di cui a carico dei bilanci:

- 2016 – Euro 930.886,66
- 2017 – Euro 1.641.246,65
- 2018 – Euro 2.500.000,00

1) **ARA Pusteria S.p.a.**

impianto di depurazione Sompunt – Badia – ottimizzazione energetica e lavori di manutenzione straordinaria
(costo totale = ca. Euro 748.432,33)

impianto di depurazione Sompunt – Badia - lavori di manutenzione straordinaria
(costo totale = ca. Euro 447.723,87)

ATO 4 – adeguamento della trasmissione dati – management dati stazioni di pompaggio e scarichi di emergenza

impianto di depurazione San Candido – Sesto – impianto lavaggio sabbie
(costo totale = ca. Euro 110.000,00)

III) **Contributi a favore di aziende speciali e di società di capitale a prevalente partecipazione pubblica – contributi agli investimenti a imprese partecipate sul capitolo U09042.0180 a carico dei bilanci:**

- 2016 – Euro 6.172.802,89
- 2017 – Euro 5.500.000,00
- 2018 – Euro 5.500.000,00

Nei precedenti anni finanziari nell'ambito dei programmi triennali sono già stati impegnati Euro 2.820.886,66 a carico del bilancio 2016 ed Euro 1.931.246,65 a carico del bilancio 2017.

Tali stanziamenti con il presente programma vengono confermati.

L'importo residuo di complessivi Euro 12.420.669,58 viene previsto per la realizzazione delle opere sotto elencate, di cui a carico dei bilanci:

- 2016 – Euro 3.351.916,23
- 2017 – Euro 3.568.753,35

- 2018 – Euro 5.500.000,00

1) eco center A.G.

Hauptkanalisation Eggental – Abschnitt Kardaun – Ausgang Tunnel 1 – Bereich Schacht K25 – bestehender Schacht
(Gesamtkosten = ca. Euro 215.000,00)

Hauptkanalisation Blumau – Kardaun – Verlegung einer Teilstrecke der Kanalisation entlang des Radweges Bozen - Blumau
(Gesamtkosten = ca. Euro 163.095,15)

Kläranlage St. Pankraz – Anpassung Planungskosten
(Gesamtkosten = ca. Euro 122.720,00)

Kläranlage Branzoll – Anpassung Kühl-anlage
(Gesamtkosten = ca. Euro 133.596,57)

Kläranlage Tramin – Sanierungsarbeiten am östlichen Faulturn
(Gesamtkosten = ca. Euro 37.594,62)

Erneuerung der Hauptkanalisation Kardaun – Bozen auf dem Milaareal
(Gesamtkosten = ca. Euro 137.159,69)

Kläranlage Bozen – Isolierung alte Betriebsgebäude
(Gesamtkosten = ca. Euro 43.942,14)

Kläranlage Bozen – Abdeckung für Maschinen
(Gesamtkosten = ca. Euro 48.121,89)

Hauptkanalisation OEG 2 – Eintragung der Servitute
(Gesamtkosten = ca. Euro 188.815,00)

Kläranlage Bozen – Zusatzbeitrag neues Betriebsgebäude
(Gesamtkosten = ca. Euro 858.987,87)

Kläranlage Branzoll – Optimierung Anaerobanlage und Denitrifikation
(Gesamtkosten = ca. Euro 366.735,90)

- 2018 – Euro 5.500.000,00

1) eco center S.p.a.

rete fognaria principale Val d'Ega – tratto Cardano – uscita galleria 1 – tratto pozzetto K25 – pozzetto esistente
(costo totale = ca. Euro 215.000,00)

rete fognaria principale Prato Isarco – Cardano – spostamento di un tratto della fognatura lungo la ciclabile Bolzano – Prato Isarco
(costo totale = ca. Euro 163.095,15)

impianto di depurazione di S. Pancrazio – adeguamento spese di progettazione
(costo totale = ca. Euro 122.720,00)

impianto di depurazione di Bronzolo – adeguamento impianto di raffreddamento
(costo totale = ca. Euro 133.596,57)

impianto di depurazione di Termeno – lavori di risanamento al digestore est
(costo totale = ca. Euro 37.594,62)

rinnovo della rete fognaria principale Cardano – Bolzano sull'areale Mila
(costo totale = ca. Euro 137.159,69)

impianto di depurazione di Bolzano – isolamento vecchi edifici servizio
(costo totale = ca. Euro 43.942,14)

impianto di depurazione di Bolzano – copertura per macchinari
(costo totale = ca. Euro 48.121,89)

rete fognaria principale ATO 2 – iscrizione delle servitù
(costo totale = ca. Euro 188.815,00)

impianto di depurazione di Bolzano – contributo suppletivo nuovo edificio servizi
(costo totale = ca. Euro 858.987,87)

impianto di depurazione di Bronzolo – ottimizzazione dell'impianto anaerobico e della denitrificazione
(costo totale = ca. Euro 366.735,90)

IV) Direkte Maßnahmen zu Lasten der Landesverwaltung – unbewegliche Güter auf Kapitel U09042.0330 zu Lasten des Dreijahreszeitraumes 2016 - 2018:

- 2016 - Euro 0,00
- 2017 - Euro 60.000,00
- 2018 - Euro 60.000,00

Für die Fertigstellung von Kanalisationen und Kläranlagen, die direkt von der Landesverwaltung durchgeführt werden und für verschiedene Projektierungen, über die die Landesverwaltung verfügt, wird zu Lasten des Dreijahreszeitraumes 2016 - 2018 der Betrag von insgesamt **Euro 120.000,00** bereitgestellt.

Insgesamt zu Lasten des Dreijahresprogramms 2016 - 2018 zu finanzieren:

Zuschüsse

KAPITEL U09042.0000, U09042.0120, U09042.0180

Euro 48.612.802,89

direkte Maßnahmen des Landes

KAPITEL U09042.0330

Euro 120.000,00

Es wird bescheinigt, dass die oben angeführten Beiträge in Anwendung des Art. 54 des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8 auf der Grundlage der mit Beschluss der Landesregierung Nr. 678 vom 21.06.2016 festgelegten Kriterien bemessen wurden.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR
DR. FLAVIO RUFFINI

IV) Interventi diretti a cura dell'Amministrazione provinciale – beni immobili sul capitolo U09042.0330 a carico del triennio 2016 - 2018:

- 2016 - Euro 0,00
- 2017 - Euro 60.000,00
- 2018 - Euro 60.000,00

Per il completamento di opere di fognatura e depurazione realizzate direttamente dalla Provincia e per progettazioni disposte a cura dell'Amministrazione provinciale viene stanziato a carico del triennio 2016 - 2018 l'importo di complessivi **Euro 120.000,00**.

Stanziamento complessivo a carico del programma triennale 2016 - 2018:

contributi

CAPITOLI U09042.0000, U09042.0120, U09042.0180

Euro 48.612.802,89

interventi diretti della Provincia

CAPITOLO U09042.0330

Euro 120.000,00

Si attesta che i contributi sopraindicati sono erogati ai sensi dell'art. 54 della Legge provinciale 18.06.2002, n. 8, secondo i criteri di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 678 del 21.06.2016.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
DOTT. FLAVIO RUFFINI